

LILELU – Literarische-Leselust

Liebe Begeisterte der spanischen Literatur,
am 11. September verstarb überraschend der
1951 in Madrid geborene Schriftsteller **Javier
Marías**.

Wir erinnern an ihn am **Dienstag, 18.10.2022**
um 19 Uhr in der Künstlerwerkstatt Mader,
Steiningergasse 2a, Passau,

mit einer Lesung aus seinem Roman: „Die
sterblich Verliebten“ bzw. „ Los
enamoramientos“.



Javier Marías ist der Autor zahlreicher
Romane, der in Deutschland vor allem mit
seinem Werk

„Mein Herz so weiß“ Berühmtheit erlangt hat.

Singkreis der DSG.

Wenn Sie interessiert sind, auf Spanisch zu singen,
senden Sie uns eine Mail: gerhard.mader@tponline.de
Ort: Steiningergasse 2a, Künstlerwerkstatt Mader, Passau
Termin: **So., 02. Oktober 2022 – um 10.30 Uhr**

¡Ven a cantar con nosotros canciones navideñas!



Bitte teilen Sie uns ihre **E-Mail-Adresse** mit, so dass wir
Ihnen aktuelle Informationen über die DSG schnell und
unbürokratisch zukommen lassen können. Außerdem
könnte die DSG Porto sparen ☺
Muchas gracias und vielen Dank für Ihr Verständnis!

LA TERTULIA/ (STAMMTISCH)

¡Ven a disfrutar con nosotros practicando la lengua
española o castellana en los días grises del otoño-
invierno para alegrar el corazón compartiendo estas
gratas horas!

Jeden 2. Freitag im Monat ab 19:00 Uhr
Im Café Duft, Theresienstr, 22, 9403 2 Passau

Tel: 0851-34666

!Te esperamos! – Wir erwarten Dich!



LILELU - Literarische Leselust!

Neugierige Leser sind herzlich willkommen. Mitglieder
und Freunde der DSG stellen Lieblingsbücher vor. Wir
lesen spanischsprachige Literatur auf Deutsch und
Spanisch. Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns
eine Mail: gerhard.mader@tponline.de

**siehe die Informationen auf der linken Seite "LILELU-
Leselust!"**

Programm 2022-23

Herbst-Winter

Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V.
Asociación-Hispano Alemana de Passau



Tel +49- 0851/988 396 15 – Fax 0851-85178037
Am Erlenbach 5, 940432 Passau
E-mail : pvasquez@dsg-passau.de
Kto. 11601 BLZ 74050000 Sparkasse Passau
www.dsg-passau.de

Anmeldung für die Spanischkurse Herbs-Winter 2022-23

Die Teilnehmerzahl der folgenden Kurse ist auf 10 Personen beschränkt.

Die Anmeldung bitte umgehend schriftlich (Fax oder E-mail) oder telefonisch an das Büro der DSG schicken! WICHTIG: Überweisungsbeleg zur ersten Kurseinheit mitbringen!

Unsere kompetenten Lehrkräfte werden Ihnen auf angenehme Weise diese tolle Sprache vermitteln. Der gemeinsame europäische Referenzrahmen für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen (GeR) stellt ein wesentliches Element der Sprachpolitik des Europarates dar. Mit dem Ziel, europaweit die Kriterien beim Lernen, Lehren und Beurteilen von Fremdsprachen zu vereinheitlichen, gibt er verschiedene Richtlinien und bietet gleichzeitig einen Schlüssel zur Reflexion über die Sprache, die Fähigkeiten, die zum Spracherwerb entwickelt werden müssen, die Erstellung und Überprüfung eines Lernplans.

Der GeR legt Referenzniveaus fest, die beim Erlernen einer Sprache erreicht werden können (A1, A2, B1, B2, C1 und C2).

Welche Kompetenzen haben Sie im Spanischen? Hören – Lesen – an Gesprächen teilnehmen – zusammenhängendes Sprechen und Schreiben.

Man ist nie zu jung oder zu alt, um eine neue Sprache zu erlernen!

Die Fähigkeit Neues zu lernen, ist uns angeboren und begleitet uns durch unser ganzes Leben!

Lehrbuch: Caminos neu A1, A2, B1 - Verlag Klett!



Kursgebühr:

Mitglieder 80,00 (pro.Std. 6,66€)

Nichtmitglieder 95,00 Euro (pro Std. 7,92€)

Ort: (BAP-Gebäude)/ Auerspergerstr. 5/94032 P(3.OG)

Leitung: Patricia Vásquez C. aus Santiago de Chile.

Ein Kurs besteht aus 12 Kurseinheiten

à 2 Unterrichtsstunden zu jeweils 45 Minuten.

1)Spanisch am Dienstag!

Lehrbuch: **Caminos neu A2** –Verlag Klett

Termine für den Kurs: Ab Lektion 11

Nov.: 08., 15., 22., 29.,

Dez.: 06., 13., 20.

Januar 2023: 10., 17., 24., 31.

Februar: 07.

Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr

2)Spanisch am Mittwoch !

Lehrbuch: Caminos neu A1 Verlag Klett, **ohne**

Vorkenntnisse

Ab Lektion 1

Termine für den

Nov.: 09., 16., 23., 30.

Dez: 07., 14., 21.

Januar 2023: 11., 18., 25.

Februar: 01., 08.

Uhrzeit: 18:00-19:30 Uhr

3)Spanisch am Donnerstag

Lehrbuch: Caminos neu A1, V erlag -Klett

Termin für den Kurs: ab Lektion 5

Okt.: 27.

Nov.: 10., 17., 24.

Dez.: 01., 08., 15.

Januar 2023: 12., 19., 26.

Feb.: 02., 09.

Uhrzeit: 18.30 -20 Uhr

Weitere kulturelle Aktivitäten

Málaga-Reise 2022!

Sa., 15. – So., 23. Oktober 2022



Rathaus der Stadt Málaga

Unterkunft unsere altbewährte Casa Diocesana-Málaga

Die gesamte Reise umfasst folgende Leistungen: Flugticket, Übernachtung mit Frühstück, Transfer Flughäfen hin-und-zurück, 4 Tagesausflüge (Málaga, Jerez de la Frontera – Códorba – Vélez Málaga + Torres del Mar. (ohne Führung).

Einladung der Stadt Málaga - Tourismusbehörde: Deutschsprachige Stadtführung durch das historische Zentrum von Málaga!

Die Bedeutung dieser Reise nach Málaga:

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass die im Programm Frühjahr-Sommer 2002 angekündigte Reise nach Málaga stattfinden und eine Gruppe von 19 Personen daran teilnehmen wird. Diese Reise hat eine ganz besondere Bedeutung dabei es geht um Folgendes:

Vom 6. bis 23. Oktober werden zwei Passauer Künstlerinnen im Rahmen unserer Partnerschaft offiziell nach Málaga reisen und in dieser Zeit dort arbeiten.

Am Freitag, 21. Oktober 2022 findet die offizielle Vernissage im Ausstellungsraum "Barbadillo" in Málaga statt. An diesem Tag werden der Oberbürgermeister von Málaga, Francisco de la Torre Prados, die Kulturreferentin, die Kuratorin, Verónica Romero und andere Mitglieder des Stadtrats von Málaga, sowie der deutsche Konsul, Arnulf Braun und Mitarbeiter des deutschen Konsulats anwesend sein. Auch Künstler aus Málaga, Mitglieder der Deutsch-Spanischen Gesellschaft Passau e.V. in Málaga und die 19-köpfige Gruppe der DSG, in Begleitung der offiziellen Vertreterin unseres Oberbürgermeisters Jürgen Dupper, Frau Erika Träger, werden anwesend sein.



Córdoba – Mezquita



Jerez de la Frontera



Velez Málaga und



Torres del Mar



Wie immer beteiligt sich die DSG an diesen soziokulturellen Aktivitäten und arbeitet bei allen Gelegenheiten gerne mit den Stadtverwaltungen von Passau und Málaga zusammen.

Heutzutage ist es besonders wichtig, die Städtepartnerschaft zwischen Passau und Málaga am Leben zu erhalten, denn sie ist und bleibt einer der wichtigsten Wege, um sich als Völker und Nationen weiterzuentwickeln und die Besonderheiten ihrer Kulturen zu bewahren-um Respekt, Verständnis, Geduld und Motivation unter den Mitbürgern der EU und in der Welt zu fördern.



Ort: Gasthaus Öller -Niederharter Str. 5, 94032

Passau

Wann: um 19 Uhr



Liebe Mitglieder,

Da sich das Jahr 2022 dem Ende neigt, inmitten vieler weltweit gärender Konflikte und dementsprechend informierender Medien, die dabei unsere eigenen Sorgen, um eine ungewisse Zukunft, nur immer weiter verstärken, wollen wir diesen negativen Gefühlen eine Pause gönnen und ein paar gute Schlucke Optimismus trinken. Weihnachten in Gesellschaft des Nikolaus zu feiern, seine Geschenke mit allen zu teilen, Weihnachtslieder zu singen und Weihnachtsleckereien zu genießen.

Wir würden uns über Ihre Anwesenheit freuen!



Hinweis:

Im kommenden Jahr 2023 besteht die Partnerschaft zwischen Passau und Cagnes-sur Meer nun schon seit fünfzig Jahren.

Am Sa., 24.06.2023, wird die Deutsch-Französische Gesellschaft in diesem Sinne ein Bürgerfest im Klostergarten organisieren. Der genaue Zeitpunkt steht aber noch nicht fest.

Zur Unterstützung dieses offiziellen Ereignisses wird sich die Deutsch-Spanische Gesellschaft mit einer soziokulturellen Aktivität beteiligen, deren Einzelheiten im Laufe dieser Präsentation dann bekannt gegeben wird.